

Correspondencia VIII

Mrs. Ana Pampliega de Quiroga

Ana Pampliega de Quiroga,
Directora de la P.E.P.S.,
24 de Noviembre 997 (C.P.1224)
Buenos Aires, Capital Federal
ARGENTINA

Barcelona Junio 18, 1989

Querida Ana,

Te envié la siguiente carta el 4 de Noviembre del 1988:

El Correo con Argentina es un desastre. Con fecha Agosto 18 recibí este telegrama tuyo: "Carta llegó demorada. Acepto participar. Sigue Carta" Bien esto fué lo último que oí de ti. Supongo tu telegram sería en respuesta a mi invitación del 21 de Julio para participar en el FISHBOWL PANEL. Ignoro si recibirías el trabajo de Battegay que te remití en envío aparte y acerca del que te pedía mandarás las reminiscencias, comentarios o reflexiones que te sugiriera como así "todo lo que se te ocurra ocurra, acompañados de tanta documentación y referencias como creas pertinente" o bien la carta anterior a aquella en la que invitaba a "Temas..." a integrarse a la "carta circular entre editores de publicaciones periódicas de grupo" PLEXUS que estoy lanzando desde Clínica y Análisis Grupal.* Te preguntaba también ¿recuerdas? si la Escuela era o no miembro organizativo de la A.I.P.G. Por lo visto, tu tampoco figuras como tal en el Membership Directory. Quienes lo hagan ahora, la inscripción cubre hasta 1992 y sin embargo tienen derecho para participar en las elecciones.

Desde que te escribí he tenido ocasión de entrevistarme con Zerka y Elisabeth quienes me han proporcionado material valiosísimo y se han comprometido a escribir una pequeña reseña. Alfreda Galt no podrá venir pero me ha mandado una colección completa de libros y trabajos de Trigant Burrow. Tal como está en estos momentos la situación no es seguro contemos con traducción simultánea para el FISBOWL en Amsterdam, para forzar la cosa voy a reforzar el equipo Castellano parlante, y en este sentido te pedí a Usandivaras se sume al Panel. El que se publique o no dependerá de que vuestras aportaciones lleguen a tiempo, fecha tope digamos, 1 de Abril.

Espero esta vez arranque nuestra correspondencia. Con todo el cariño de Hanne y míos y deseándooos una feliz Navidad y Año Nuevo

Besos (bis)

(* Habrás visto "Clínica y Análisis Grupal" a partir del num. 58 se constituye en órgano oficial de S.E.P.G.A. y correspondientemente adopta como subtítulo el de Revista de Grupo, Psicoanálisis y Psicoterapia. Sabes si hubo nunca acuerdo de intercambio con "Temas..." y si lo hubo qué tal funciona. Gracias.

P.P.S (Jun 18, 1989 2:36) En el interín vi a Hernán, tu falta de respuest me comprueba cuan difícil es la correspondencia. Por favor confirmame si vienes o no. Te incluyo mi número de FAX.

Tele FAX (03) 238 1430

Ana Pampliega de Quiroga
P.E.P. Psicología Social,
24 de Noviembre 997 (C.P.1244)
Buenos Aires (Capital Federal)
ARGENTINA

Barcelona, Jul 21, 1988

Querida Ana,

Espero hayas recibido con encabezamiento de "Clínica y Análisis Grupal" mi invitación a "Temas..." para integrarse con PLEXUS. Esta vez lo hago con el de la A.I.P.G.

Esta es para pedirte invitarte a cooperar al Panel de Discusión que te adjunto, otras tres personas a las que cito como testigos de vista en este juicio a la "hiostoria" en posición parecida a la tuya son Pat de Maré, Zerza Moreno, Elizabeth Foulkes y Adolfa Galt miembro del grupo de Trigant Burrow y viuda de William Galt, uno de sus más fieles discípulos. Las otras personas citadas lo son por haber ya escrito sobre la misma o haber sido activos participantes en la historia que se juzga. Interesan tanto RAZONES POSITIVAS COMO NEGATIVAS que facilitaron como obstaculizaron su encuentro o alienación gracias a o por culpa del International Committee y/o Council o en los cargos directivos de la A.I.P.G.

De aceptar te agradecería me mandes las reminiscencias, comentarios o reflexions al de trabajo de Raymond Battegay que te remitiremos, y todo lo que se te ocurra, acompañados de tanta documentación y referencias como creas pertinente. Esta iniciativa puede servir de base para unos futuros Archivos de la A.I.P.G. Para la presentación en Zagreb, pensamos hacer la presentación y resumen de los trabajos aportados, y después, juntamente con los proceedings de la reunión publicarlo en una edición bilingüe como la que <<Grup d'Anàlisi Barcelona>> ha hecho con la Historia del Grupo Grande de Pat de Maré. La discusión se hará con traducción simultánea o sucesiva hispano/inglesa. No se leerá nada, procuraremos no resulte un rollo, como el del último encuentro en Zagreb que Elisabeth describe en el Bulletin de la Group Analytic Society (London). Por cierto escribisteis algo al respecto? Los argento/israelis Bella y Ben Ripa ya se nos anticiparon.

Esperando aceptes nuestra invitación, y con muchas ganas de verte y de oír de vosotros, con todo el cariño de Hanne y míos

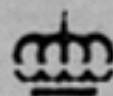
Besos

P.S. Por cierto es la Escuela ya miembro organizativo de la A.I.P.G.? Si teneis intención de hacerlo, interesaría mucho lo hicierais antes de Amsterdam. Hernán te contará lo de las elecciones.

INDICACIONES
RECEPCION

SELLO

OS Y TELEGRAFOS



ZCZC RBC096 AR1302 TFC180 033113

ESBN CO AEBA 019

BAIRESTF 19/18 18 1441 TF

JUAN CAMPOS AVILLAR
PASSEIG DE SANT GERVASI 30
08022BARCELONA



CARTA LLEGO DEMORADA ACEPTO PARTICIPAR VA CARTA
ANA QUIROGA